



UNIONE ITALIANA
Talijanska unija - Italijanska Unija
Via – Ulica – Uljarska 1/IV
51000 FIUME – RIJEKA - REKA
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876
E-Mail: tremul@unione-italiana.hr
www.unione-italiana.hr
ID Skype: unione.italiana.fiume
GIUNTA ESECUTIVA

Sig. Amm. 013-04/2012-15/18
N° Pr. 2170-67-02-12-14

VERBALE

della **XXXIII** riunione della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, tenutasi mercoledì, 28 novembre 2012, presso la sede dell'Unione Italiana di Fiume, con inizio alle ore 17,00.

Presenti: Christiana Babić, Rosanna Bernè, Marin Corva, Marianna Jelcich Buić, Orietta Marot, Daniele Suman, Maurizio Tremul e Norma Zani.

Assenti: On. Furio Radin (giustificato), Floriana Bassanese Radin (giustificata) e Paolo Demarin (giustificato).

Mass media presenti: TV Capodistria e “La Voce del Popolo”.

Ordine del Giorno

- 1) Approvazione dell'Ordine del Giorno.
- 2) Verifica del Verbale della V riunione urgente della Giunta Esecutiva e verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la V riunione urgente della Giunta Esecutiva.
- 3) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 28 novembre 2012, N° 366, *“Richieste inviate in adesione al Bando pubblico per la presentazione dei programmi da co-finanziarsi nel 2013 emesso dal “Consiglio per le Minoranze Nazionali”*.
- 4) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 28 novembre 2012, N° 367, *“Annullamento della decisione della Commissione giudicatrice sull'affidamento della gara per l'acquisto di attrezzatura informatica per le necessità dell'Unione Italiana di Fiume”*.
- 5) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 28 novembre 2012, N° 368, *“Commissione giudicatrice del Concorso internazionale “Mi ritorni in mente ... L'Italia di ieri e di oggi nelle canzoni dei cantautori italiani”*”.
- 6) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 28 novembre 2012, N° 369, *“Nomina della Commissione d'inventario dell'Unione Italiana di Fiume”*.
- 7) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 28 novembre 2012, N° 370, *“Bando di concorso per l'assegnazione di due (2) borse di studio per la regolare frequenza di Master specialistici, Master di ricerca, o Dottorati di ricerca per l'Anno Accademico 2012/2013”*.
- 8) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 28 novembre 2012, N° 371, *“Iter di approvazione linguistica delle traduzioni in lingua italiana dei manuali scolastici EDIT”*.
- 9) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 28 novembre 2012, N° 372, *“Collaborazione con il Centro nazionale per le verifiche esterne del sapere”*.

- 10) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 28 novembre 2012, N° 373, *“Visita del Sottosegretario di Stato agli Esteri della Repubblica Italiana, Staffan De Mistura alla Comunità Nazionale Italiana in Slovenia e Croazia”*.
- 11) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 28 novembre 2012, N° 374, *“Proposta di Nomina dei rappresentanti dell’Unione Italiana nel Consiglio del Centro Italiano di Promozione, Cultura, Formazione e Sviluppo “Carlo Combi” di Capodistria”*.
- 12) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 28 novembre 2012, N° 375, *“Informazione relativa al numero degli iscritti nelle istituzioni prescolari e scolastiche della Comunità Nazionale Italiana nell’anno scolastico 2012/2013”*.
- 13) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 28 novembre 2012, N° 376, *“Attuazione delle iniziative di cui alle Convenzioni MAE-UI per gli anni 2010 e 2011”*.
- 14) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 28 novembre 2012, N° 377, *“Proposta di Decreto sugli elementi e criteri d’iscrizione alle scuole medie superiori nell’anno scolastico 2013/2014”*.
- 15) Problematriche correnti e urgenti dei Settori della GE.
- 16) Varie ed eventuali.

Presiede la seduta il Presidente Maurizio Tremul che salutati i presenti, constata la presenza di 5 membri della Giunta Esecutiva, ossia la maggioranza necessaria ad emanare delibere legalmente valide.

Ad 1)

Non ci sono interventi. L'Ordine del Giorno della XXXIII riunione urgente della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana viene approvato all'unanimità.

Ad 2)

Su indicazione del Presidente della Giunta Esecutiva viene effettuata, con i rispettivi Titolari dei Settori e il Segretario Generale, la verifica dell’attuazione delle decisioni accolte durante la V Sessione urgente della Giunta Esecutiva, tenutasi il 30 ottobre 2012 a Capodistria. Intervengono Christiana Babić, Daniele Suman, Maurizio Tremul e Marin Corva. Il verbale della V Sessione urgente, apportata una modifica di carattere tecnico, viene approvato all’unanimità.

Ad 3)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Alla discussione partecipa Marianna Jelichich Buić. Dopo aver analizzato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

28 novembre 2012, N° 366,

“Richieste inviate in adesione al Bando pubblico per la presentazione dei programmi da co-finanziarsi nel 2013 emesso dal “Consiglio per le Minoranze Nazionali”

1. Si approvano le richieste trasmesse entro la scadenza fissata del 24 novembre 2012, per complessive Kune 4.147.091,00 in adesione al Bando pubblico rivolto alle Istituzioni delle Minoranze Nazionali per la presentazione dei programmi da co-finanziarsi nell’anno finanziario 2013, emesso dal *“Consiglio per le Minoranze Nazionali”* della Croazia e pubblicato sul sito www.nacionalne-manjine.info e su Narodne Novine n. 117/2012, per i seguenti settori di attività e campi di interesse:

- i. Settore “Cultura”, per un importo richiesto pari a Kune 700.000,00.
 - ii. Settore “Teatro, Arte e Spettacolo”, per un importo richiesto pari a Kune 375.000,00.
 - iii. Giunta Esecutiva e Assemblea, per un importo richiesto pari a Kune 990.665,00.
 - iv. Ufficio dell’Unione Italiana di Fiume, per un importo richiesto pari a Kune 2.081.426,00.
2. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell’attuazione, situazione in data 21 dicembre 2012:
la Conclusione è stata attuata.

Ad 4)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto in collaborazione con il Segretario della Giunta Esecutiva, Marin Corva. Alla discussione partecipa Daniele Suman. Dopo aver esaminato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana ha approvato all’unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

28 novembre 2012, N° 367,

***“Annullamento della decisione della Commissione giudicatrice
sull’affidamento della gara per l’acquisto di attrezzatura informatica
per le necessità dell’Unione Italiana di Fiume”***

1. Visti i Verbali della Commissione Giudicatrice, vista la documentazione di gara e sentito il parere del Presidente della Commissione Giudicatrice, onde garantire un’equa valutazione delle offerte pervenute e il prezzo più conveniente, l’Unione Italiana in qualità di Stazione Appaltante, decide di richiedere a tutti gli offerenti le integrazioni necessarie onde poter valutare tutte le offerte in base agli stessi criteri. Di conseguenza, si incarica il Referente UI a predisporre le comunicazioni per la richiesta di integrazioni/modifiche delle offerte considerate incomplete.
2. Visto quanto riportato nel precedente punto e in base all’articolo 41 del “Regolamento sulle licitazioni”, si annulla la decisione della Commissione giudicatrice del 4 ottobre 2012 relativa all’aggiudicazione della gara, e di conseguenza anche la Conclusione della Giunta Esecutiva, del 22 ottobre 2012, N° 359, recante “Approvazione dell’esito della gara per l’acquisto di attrezzatura informatica per le necessità dell’Unione Italiana di Fiume e approvazione del Contratto N° _____, del _____, tra l’Unione Italiana e la Ditta Ventex d.o.o. di Rijeka, in attuazione delle Convenzioni MAE-UI 2564, del 14 dicembre 2000, 2663, del 12 dicembre 2002 e 2724, del 24 novembre 2004”.
3. S’invita la Commissione giudicatrice ad accogliere una nuova decisione prendendo in considerazione le offerte integrate.
4. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell’attuazione, situazione in data 21 dicembre 2012:
la Conclusione è in fase di attuazione.

Ad 5)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Alla discussione partecipano Norma Zani e Daniele Suman. Dopo aver esaminato il punto, e modificato il testo della Conclusione, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana ha approvato all’unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

28 novembre 2012, N° 368,

*“Ratifica della nomina della commissione giudicatrice del Concorso internazionale
“Mi ritorni in mente ... L'Italia di ieri e di oggi nelle canzoni dei cantautori italiani””*

1. A membri della Commissione giudicatrice per il Concorso internazionale *“Mi ritorni in mente ... L'Italia di ieri e di oggi nelle canzoni dei cantautori italiani”* vengono nominati:
 - Ilaria Rocchi (presidente)
 - Ileana Pavletić Perosa
 - Valmer Cusma.
2. Ai sensi della *“Delibera relativa al pagamento delle prestazioni intellettuali, delle indennità, dei lavori e dei servizi effettuati per conto e su incarico dell'Unione Italiana”* ai membri della Commissione giudicatrice di cui al pto. 1. vengono riconosciute le spese viaggio e l'indennizzo pari a 1,5 punti ciascuno (al netto).
3. L'attuazione della presente Conclusione è di competenza degli Uffici amministrativi dell'UI.
4. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 21 dicembre 2012:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 6)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Non ci sono interventi. Esaminato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

DELIBERA

28 novembre 2012, N° 369,

“Nomina della Commissione d'inventario dell'Unione Italiana di Fiume”

1. Si avvia il procedimento di stesura dell'inventario del patrimonio dell'Unione Italiana di Fiume al 31 dicembre 2012 e a tale scopo si nominano le seguenti Commissioni:
 - A) Commissione per l'inventario dei beni materiali, immateriali, debiti e crediti e mezzi finanziari sui conti bancari:
 - i. Romina Gruber, Presidente.
 - ii. Cristina Brkljačić, membro.
 - iii. Florediana Dukić, membro.
 - B) Commissione per l'inventario dei contanti in cassa e altri valori:
 - i. Ingrid Budiselić, Presidente
 - ii. Marin Corva, membro.
 - iii. Florediana Dukić, membro.
2. Per l'attuazione dell'inventario è responsabile la contabile dell'Unione Italiana, Sig.ra Loredana Kancijanić.
3. Le Commissioni e la contabile dell'Unione Italiana hanno l'incarico di completare l'inventario, con i relativi allegati, entro il 8 febbraio 2013.
4. L'attuazione del presente Atto è di competenza dei Servizi Amministrativi dell'Unione Italiana.
5. La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana, www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 21 dicembre 2012:

la Conclusione è in fase di attuazione.

Ad 7)

Il Titolare del Settore “*Organizzazione, Sviluppo e Quadri*”, Daniele Suman, presenta il punto. Alla discussione partecipano Maurizio Tremul, Marin Corva e Marianna Jelich Buić. Dopo aver esaminato il punto, e apportata una modifica di carattere tecnico, su proposta del Titolare del Settore “*Organizzazione, Sviluppo e Quadri*”, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

28 novembre 2012, N° 370,

“Bando di concorso per l’assegnazione di due (2) borse di studio per la regolare frequenza di Master specialistici, Master di ricerca, o Dottorati di ricerca per l’Anno Accademico 2012/2013”

1. Si approva la pubblicazione del seguente Bando di concorso per l’assegnazione di borse studio per la frequenza di Master specialistici, Master di ricerca, o Dottorati di ricerca per l’Anno Accademico 2012/2013.
2. La Giunta Esecutiva decide la pubblicazione del Bando in oggetto il 10 dicembre 2012 sul quotidiano “*La Voce del Popolo*” e sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.hr e fissa la scadenza dello stesso al 11 gennaio 2013.
3. Sono nominati i seguenti membri della Commissione per la classificazione e selezione dei candidati che presenteranno domanda al Bando in oggetto per l’Anno Accademico 2012/2013:
 - il Responsabile del Settore “*Organizzazione, Sviluppo e Quadri*”, prof. Daniele Suman.
 - la Dr. Sc. Elis Deghenghi Olujić, Capo Dipartimento DSLI-J.Dobrila, Pola
 - il Dr. Sc. Andrej Bertok di Isola.
4. L’attuazione del presente atto è di competenza del Settore “*Organizzazione, Sviluppo e Quadri*” della Giunta Esecutiva dell’UI.
5. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell’attuazione, situazione in data 21 dicembre 2012:

la Conclusione è in fase di attuazione.

Ad 8)

La Titolare del Settore “*Educazione e Informazione*”, Norma Zani, presenta il punto. Alla discussione partecipano Maurizio Tremul, Daniele Suman, Marianna Jelich Buić e Rosanna Berrè. Dopo aver esaminato il punto, su proposta della Titolare del Settore “*Educazione e Informazione*”, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

28 novembre 2012, N° 371,

“Iter di approvazione linguistica delle traduzioni in lingua italiana dei manuali scolastici EDIT”

1. Si prende atto dell’Informativa della Casa Editrice EDIT in merito ai tempi di attesa dell’approvazione linguistica da parte delle commissioni ministeriali delle traduzioni in lingua italiana dei manuali scolastici inviata al *Ministero della scienza, dell’istruzione e dello sport* della Repubblica di Croazia, in allegato, che diventa parte integrante della presente Conclusione.
2. Si prende atto delle precisazioni del Consulente pedagogico superiore per la minoranza italiana presso l’Agenzia per l’educazione e l’istruzione della Repubblica di Croazia in merito ai tempi di attesa dell’approvazione linguistica da parte delle commissioni ministeriali delle traduzioni in lingua italiana dei manuali scolastici EDIT, in allegato, che diventa parte integrante della presente Conclusione.

3. Si constata con rammarico che la procedura di approvazione linguistica delle traduzioni in lingua italiana dei manuali scolastici EDIT continua a subire seri rallentamenti che incidono pesantemente sull'attività didattica nelle scuole della Comunità Nazionale Italiana.
4. Si esorta il *Ministero della scienza, dell'istruzione e dello sport* della Repubblica di Croazia ad attuare l'iter di approvazione linguistica delle traduzioni in lingua italiana dei manuali scolastici EDIT nei tempi prescritti avendo sempre cura di tenere presente l'interesse e le necessità degli alunni delle scuole della Comunità Nazionale Italiana in Croazia.
5. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione. Se ne dispone la pubblicazione sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 21 dicembre 2012:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 9)

La Titolare del Settore "*Educazione e Informazione*", Norma Zani, presenta il punto. Alla discussione partecipano Maurizio Tremul, Daniele Suman, Marianna Jelichich Buić e Rosanna Berrè. Dopo aver analizzato il punto, e apportata una modifica di carattere tecnico, su proposta della Titolare del Settore "*Educazione e Informazione*", la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

28 novembre 2012, N° 372,

“Collaborazione con il Centro nazionale per le verifiche esterne del sapere”

1. Si prende atto dell'Informativa del *Centro nazionale per le verifiche esterne del sapere* relativa alle attività che vengono svolte dal Centro per assicurare a tutti gli studenti delle scuole medie superiori della Comunità Nazionale Italiana il testo dell'esame di Lingua e letteratura italiana, i testi tradotti delle altre materie dell'esame di maturità e la correzione delle risposte.
2. Si sottolinea l'importanza del fatto che l'esame di maturità coinvolga nelle operazioni preparatorie e nelle correzioni un grande numero di docenti che operano nelle scuole della Comunità Nazionale Italiana e collaborano a contratto con il Centro assicurando così la piena obiettività della verifica esterna in lingua italiana.
3. Si ringrazia il Centro per l'operato che svolge in quelle difficoltà che sono ben note alle scuole della Comunità Nazionale Italiana ed all'Unione Italiana stessa e si esprime al contempo la massima disponibilità dell'Unione Italiana alla collaborazione fattiva con il Centro per tutte le questioni da esso ritenute necessarie.
4. Si invita il Centro nazionale per le verifiche esterne del sapere a valutare la possibilità di rilascio di attestati validi per l'avanzamento in carriera e quindi riconosciuti dall'Agenzia per l'educazione e l'istruzione della Repubblica di Croazia, a tutti gli insegnanti che creano, traducono e correggono le prove d'esame di maturità.
5. Si esprime il più vivo apprezzamento per l'impegno profuso dagli insegnanti che creano l'esame di Lingua e letteratura italiana, dagli insegnanti che effettuano le traduzioni dai testi originali in lingua croata, dagli insegnanti che correggono le prove d'esame sia obbligatorie sia opzionali. A tutti, quale riconoscimento simbolico dell'operato a favore del sistema scolastico della Comunità Nazionale italiana, viene assegnata per l'anno d'esercizio 2012 una borsa libro dal valore nominale di 100,00 euro.
6. La Giunta esecutiva si impegna a cercare di individuare per il 2013 uno strumento di effettivo supporto al lavoro svolto dagli insegnanti nell'ambito degli incarichi assegnati loro dal Centro Nazionale per le verifiche esterne del sapere.
7. I mezzi a copertura di quanto deliberato al punto 5. della presente Conclusione vanno imputati al Piano e programma finanziario dell'Unione Italiana per l'anno d'esercizio 2012, Scuola, avanzi della voce 1.c.2.

8. L'attuazione dei punti 3. e 4. è di competenza del Titolare del Settore Educazione e Istruzione; l'attuazione del punto 5. è di competenza dei Servizi amministrativi; l'attuazione del punto 6. è di competenza del Titolare del Settore Finanze e bilancio.
9. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione. Se ne dispone la pubblicazione sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr

Verifica dell'attuazione, situazione in data 21 dicembre 2012:
la Conclusione è stata attuata.

Ad 10)

Il Segretario Generale, Christiana Babić, presenta il punto. Alla discussione partecipa Maurizio Tremul. Dopo aver esaminato il punto, su proposta del Segretario Generale, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

28 novembre 2012, N° 373,

“Visita del Sottosegretario di Stato agli Esteri della Repubblica Italiana, Staffan De Mistura alla Comunità Nazionale Italiana in Slovenia e Croazia”

1. Si approva l'informazione sulla visita del Sottosegretario di Stato agli Esteri della Repubblica Italiana, Staffan De Mistura alla Comunità Nazionale Italiana in Slovenia e Croazia, svoltasi a Capodistria e a Valle, lunedì, 19 novembre 2012, che costituisce parte integrante della presente Conclusione.
2. Si esprime soddisfazione per gli attestati di apprezzamento e per i giudizi positivi espressi dal Sottosegretario di Stato agli Esteri della Repubblica Italiana, Staffan De Mistura in merito al lavoro svolto dall'Unione Italiana e alla trasparenza dello stesso, attività che hanno contribuito alla realizzazione di progetti di grande rilievo per il mantenimento, il rafforzamento, la diffusione dell'identità, della cultura e della lingua italiane sul territorio di insediamento storico della CNI.
3. Si rileva che la visita del Sottosegretario di Stato agli Esteri della Repubblica Italiana, Staffan De Mistura, che in più occasioni nei suoi interventi a Capodistria e a Valle ha sottolineato le sue origini dalmate, ha rappresentato un'ulteriore conferma della grande considerazione che il Governo italiano, e il Ministero degli Affari Esteri in particolare, riservano alla Comunità Nazionale Italiana, confermando la volontà di darle anche in futuro attenzione costante e continua.
4. Si ringraziano il Governo italiano, il Ministero degli Affari Esteri, e in particolare il Ministro Giulio Terzi, il Sottosegretario di Stato Marta Dassù e il Sottosegretario di Stato Staffa De Mistura, per l'impegno profuso e per le attività intraprese onde consentire il rifinanziamento delle Leggi 72/2001 e 73/2001 nella Legge di Stabilità.
5. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e unitamente all'informazione sulla visita del Sottosegretario di Stato agli Esteri della Repubblica Italiana, Staffan De Mistura alla Comunità Nazionale Italiana in Slovenia e Croazia, sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 21 dicembre 2012:
la Conclusione è stata attuata.

Ad 11)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Alla discussione partecipa Norma Zani. Dopo aver esaminato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

28 novembre 2012, N° 374,

“Proposta di Nomina dei rappresentanti dell’Unione Italiana nel Consiglio del Centro Italiano di Promozione, Cultura, Formazione e Sviluppo “Carlo Combi” di Capodistria”

1. Si prende atto della comunicazione del Presidente del Consiglio del Centro Italiano di Promozione, Cultura, Formazione e Sviluppo “Carlo Combi” di Capodistria, relativa ai rappresentanti dell’Unione Italiana nel Consiglio dell’Ente.
2. Visto che il mandato degli attuali rappresentanti sta per scadere, si nominano la sig.ra Marianna Jelicich Buić e il sig. Sandro Kravanja a rappresentanti dell’Unione Italiana nel Consiglio del Centro Italiano di Promozione, Cultura, Formazione e Sviluppo “Carlo Combi” di Capodistria, e si trasmette il presente Atto al Presidente dell’Assemblea dell’Unione Italiana con gentile richiesta di inserirla all’ordine del giorno della prossima seduta dell’Assemblea dell’Unione Italiana. A relatore si propone il Presidente della Giunta Esecutiva, Sig. Maurizio Tremul
3. Si ringraziano la sig.ra Luana Visintin Čumpek e il sig. Mario Steffè per il contributo porto, in qualità di membri del Consiglio del Centro “Carlo Combi” di Capodistria, allo sviluppo e alla crescita del suo operato.
4. L’attuazione del presente Atto è di competenza dei Servizi Amministrativi dell’Unione Italiana.
5. La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell’Unione Italiana, www.unione-italiana.hr.

Verifica dell’attuazione, situazione in data 21 dicembre 2012:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 12)

La Titolare del Settore “*Educazione e Informazione*”, Norma Zani, presenta il punto. Alla discussione partecipano Maurizio Tremul e Daniele Suman. Dopo aver analizzato il punto, su proposta della Titolare del Settore “*Educazione e Informazione*”, la Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana ha approvato all’unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

28 novembre 2012, N° 375,

“Informazione relativa al numero degli iscritti nelle istituzioni prescolari e scolastiche della Comunità Nazionale Italiana nell’anno scolastico 2012/2013”

1. Si prende atto dell’Informazione relativa al numero degli iscritti nelle istituzioni prescolari e scolastiche della Comunità Nazionale Italiana nell’anno scolastico 2012/2013, in allegato, che diventa parte integrante della presente Conclusione.
2. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell’attuazione, situazione in data 21 dicembre 2012:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 13)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Alla discussione partecipa Norma Zani. Dopo aver discusso il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana ha approvato all’unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

28 novembre 2012, N° 376,

“Attuazione delle iniziative di cui alle Convenzioni MAE-UI per gli anni 2010 e 2011”

1. Si approva l' *Informazione sui pagamenti effettuati dal Ministero degli Affari Esteri Italiano, in data 28 novembre 2012, in applicazioni delle Convenzioni MAE – UI 2010 e 2011*, in allegato, che costituisce parte integrante della presente Conclusione.
2. Si esprime apprezzamento per la professionalità dimostrata dai Servizi Amministrativi UI nell'aver dato immediato corso agli incarichi ricevuti dal Presidente della GE tesi a dare puntuale attuazione agli interventi finanziati con l'ordine di pagamento in favore dell'Unione Italiana, in data 28 novembre 2012, da parte del Ministero degli Affari Esteri – Direzione Generale per l'Unione Europea, relativi alla Legge 193/2004 – Capitolo 4544, riferiti alle Convenzioni MAE – UI 2010 e 2011, per un totale di Euro 1.451.709,41, per i progetti di cui all' *Informazione* in allegato.
3. Si constata che dal 1/01/1999 al 28/11/2012 a fronte delle Convenzioni MAE-UI sono stati erogati all'UI € 11.629.159,27, di cui € 6.128.425,07 (il 53% dei mezzi complessivi) erogati tra il 31/05/2011 e il 28/11/2012 di competenza del presente mandato della GE UI, ossia per licitazioni concluse, contratti e atti stipulati dal 09/2010 ad oggi.
4. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 21 dicembre 2012:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 14)

La Titolare del Settore “*Educazione e Informazione*”, Norma Zani, presenta il punto. Alla discussione partecipano Daniele Suman, Christiana Babić, Maurizio Tremul e Marianna Jelcich Buić. Dopo aver analizzato il punto, su proposta della Titolare del Settore “*Educazione e Informazione*”, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

28 novembre 2012, N° 377,

“Proposta di Decreto sugli elementi e criteri d'iscrizione alle scuole medie superiori nell'anno scolastico 2013/2014”

1. Si prende atto che all'invito dell'Unione Italiana rivolto a tutti i soggetti interessati a presentare proposte di modifica e/ integrazione, relative alla "Proposta di Decreto sugli elementi e criteri d'iscrizione alle scuole medie superiori nell'anno scolastico 2013/2014" , a partecipare al Dibattito pubblico e parimenti a presentare all'Unione Italiana le proposte/osservazioni relative alle disposizioni inerenti le scuole della minoranza entro il 28 novembre 2012 onde l'UI potesse formulare un testo coordinato da presentare e difendere in sede legislativa, hanno aderito la SE di Pola e le SMSI di Pola e di Rovigno.
2. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione. Se ne dispone la pubblicazione sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr

Verifica dell'attuazione, situazione in data 21 dicembre 2012:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 15)

Non ci sono problematiche correnti.

Ad 16)

Non ci sono varie ed eventuali.

La riunione è tolta alle ore 20:00.

Il Verbalizzante
Marin Corva

Il Presidente della Giunta Esecutiva
Maurizio Tremul